



大会

Distr.: General
16 February 2005

第五十九届会议

议程项目 85(b)

2004 年 12 月 22 日大会决议

[根据第二委员会的报告(A/59/483/Add. 2)通过]

59/230. 在可持续发展的范畴内推行加勒比海区综合管理办法

大会，

重申《关于环境与发展的里约宣言》¹所阐明的原则和承诺，并重申《巴巴多斯宣言》²和《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》³以及其他相关宣言和国际文书所载列的原则，

回顾大会第二十二届特别会议通过的宣言和审查文件，⁴

考虑到大会其他各项相关决议，包括 1999 年 12 月 22 日第 54/225 号、2000 年 12 月 20 日第 55/203 号和 2002 年 12 月 20 日第 57/261 号决议，

又考虑到《关于可持续发展的约翰内斯堡宣言》⁵和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》（《约翰内斯堡执行计划》），⁶

感兴趣地注意到各国政府、国际组织和各主要群体自愿开展并在首脑会议上予以宣布的伙伴关系倡议，

¹ 《联合国环境与发展会议的报告，1992 年 6 月 3 日至 14 日，里约热内卢》（联合国出版物，出售品编号：C. 93. I. 8 和更正），第一卷：《会议通过的决议》，决议 1，附件一。

² 《小岛屿发展中国家可持续发展全球会议的报告，1994 年 4 月 25 日至 5 月 6 日，巴巴多斯布里奇敦》（联合国出版物，出售品编号：C. 94. I. 18 和更正），第一章，决议 1，附件一。

³ 同上，附件二。

⁴ 见 S-22/2 号决议，附件。

⁵ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：C. 03. II. A. 1 和更正），第一章，决议 1，附件。

⁶ 同上，决议 2，附件。

重申为海洋活动提供了全面法律框架的《联合国海洋法公约》，⁷ 强调该公约是基本法，并意识到海洋区域的各种问题相互密切相关，需要通过综合、学科间和部门间的办法对这些问题作为一个整体加以考虑，

强调如联合国环境与发展会议在《21 世纪议程》⁸ 第 17 章中所确认的，国家、区域和全球必须在海洋部门采取行动和进行合作，

回顾 1983 年 3 月 24 日在哥伦比亚卡塔赫纳德印地加斯签署的《保护和发展大加勒比区域海洋环境公约》，⁹ 该公约载列关于大加勒比区域的定义，而加勒比海是其中的一部分，

欢迎 1999 年 10 月 6 日在阿鲁巴通过了《保护和发展大加勒比区域海洋环境公约关于陆地来源和活动的污染的议定书》，¹⁰

又欢迎《保护和发展大加勒比区域海洋环境公约关于特别保护区和特别受保护的野生动物的议定书》¹⁰ 于 2000 年 6 月 18 日生效，并欢迎联合国环境规划署在瓜达卢佩设立区域活动中心协助执行该《议定书》，

回顾国际海事组织所做的有关工作，

考虑到加勒比海区有数目众多的国家和领土，其中大多数为发展中国家和小岛屿发展中国家，它们生态脆弱，结构薄弱，在经济上易受打击，而且还受到诸如能力有限、资源基础狭窄、财政资源缺乏、贫穷人口众多及由此产生的社会问题、以及全球化和贸易自由化的挑战和机遇等因素的影响，

确认加勒比海的生物多样性独特，生态系统十分脆弱，

强调加勒比国家极为脆弱，原因是气候改变和气候多变，及由此产生诸如海平面上升、厄尔尼诺等现象，飓风、水灾和旱灾造成的自然灾害日益频繁和严重，而且它们还受到诸如火山、海啸和地震造成的自然灾害的影响，

深感关切的是，2004 年加勒比区域飓风活动加剧，有关国家遭受严重破坏和毁坏，

认识到各国和区域努力开展备灾、救灾和减轻灾情工作，减少自然灾害的影响，并重申所有国家在这方面的责任，

⁷ 见《海洋法：1982 年 12 月 10 日联合国海洋法公约和关于执行 1982 年 12 月 10 日联合国海洋法公约第十一部分的协定正式文本，附索引和第三次联合国海洋法会议最后文件节录》（联合国出版物，出售品编号：C. 97.V. 10）。

⁸ 《联合国环境与发展会议的报告，1992 年 6 月 3 日至 14 日，里约热内卢》（联合国出版物，出售品编号：C. 93.I. 8 和更正），第一卷：《会议通过的决议》，决议 1，附件二。

⁹ 联合国，《条约汇编》，第 1506 卷，第 25974 号。

¹⁰ 可查阅 www.cep.unep.org。

铭记大多数加勒比经济体高度依赖其沿海地区，而且一般来说依赖海洋环境来满足其可持续发展的需要和实现这方面的目标，

认识到联合国环境规划署目前正在开展加勒比环境展望工作，欢迎联合国环境规划署加勒比环境方案为开展这一工作提供支助，

确认加勒比海海上运输繁忙，由各国管辖的海域众多而且相互交错，加勒比国家根据国际法在这些海域行使它们的权利和义务，对资源的有效管理是一个挑战，

注意到加勒比海区由陆地来源等造成的海洋污染问题以及仍然有可能遭到船舶产生的废物和污水及意外排放的有害和有毒物质的污染，

注意到国际原子能机构大会通过的关于放射性材料安全运输问题的有关决议，

意识到在利用沿海区和海洋环境及其资源方面，各种社会经济活动活跃地开展多种不同的相互作用和竞争，

又意识到加勒比国家以更注重整体的方式，努力解决与加勒比海区的管理有关的部门性问题，并为此通过加勒比国家间的区域合作努力，在可持续发展范畴内推行加勒比海区综合管理办法，

注意到减少灾害机构间工作队所设立的气候变化和减少灾害风险问题工作组目前进行的工作很重要，

又注意到加勒比国家在加勒比国家联盟的框架内，在可持续发展范畴内，依照《联合国海洋法公约》，努力寻求进一步支持它们提出的关于加勒比海是一个具有特殊重要性的区域的概念，

欢迎加勒比国家联盟决定设立技术咨询小组，通过编写技术报告等方式，进一步推动加勒比海倡议以及第 55/203 号和第 57/261 号决议的执行，

意识到加勒比海对今世后代、对生活在该区域的人民的传统、持续的经济繁荣和生计的重要性，并意识到加勒比区域各国迫切需要在国际社会的支助下采取适当步骤保持和保护该区域，

1. **注意到**秘书长的报告；¹¹
2. **又注意到**加勒比国家联盟依照大会第 57/261 号决议提交的报告；¹²
3. **认识到**在可持续发展范畴内采取加勒比海区综合管理办法的重要性；
4. **鼓励**根据第 54/225 号决议的建议以及《21 世纪议程》⁸ 的规定、《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》、³ 大会第二十二届特别会议的成果、⁴ 《关于可

¹¹ A/59/173。

¹² 同上，附件。

可持续发展的约翰内斯堡宣言》、⁵ 《约翰内斯堡执行计划》⁶ 以及可持续发展委员会的工作，并依照相关的国际法，包括《联合国海洋法公约》，⁷ 在可持续发展的范畴内进一步推行加勒比海区综合管理办法；

5. **又鼓励**加勒比国家继续努力，在可持续发展范畴内进一步发展加勒比海区综合管理办法，并在这方面，继续在可持续发展范畴内，在海洋事务管理方面开展区域合作，以便处理陆地来源造成的污染、船舶造成的污染、对珊瑚礁的实际影响以及多种不同的社会经济活动在利用沿海区和海洋环境及其资源方面活跃地相互作用和竞争等问题；

6. **欢迎**正在第 57/261 号决议规定的任务范围内开展广泛的活动，以期在可持续发展的范畴内推行加勒比海区综合管理办法；

7. **确认**加勒比国家努力创造条件，力求实现以消除贫穷和不平等现象为目标的可持续发展，并就此感兴趣地注意到加勒比国家联盟在可持续旅游业、贸易、运输和自然灾害等重点领域的举措；

8. **吁请**各国继续以综合和包容的方式优先采取行动，防止陆地来源造成的海洋污染，作为它们国家可持续发展战略和方案的一部分，并又吁请各国推动实施《保护海洋环境免受陆上活动污染全球行动纲领》¹³ 和《保护海洋环境免受陆上活动污染蒙特利尔宣言》；¹⁴

9. **吁请**联合国系统和国际社会酌情协助加勒比国家及其区域组织努力保护加勒比海，确保不会因为船舶的污染、特别是非法排放石油及其他有害物质造成的污染、违反相关国际规则 and 标准非法倾弃或意外排放有害废物包括放射性材料、核废料和危险化学品造成的污染以及陆地活动的污染，而导致加勒比海环境退化；

10. **吁请**所有相关国家采取必要措施，使《保护和发展大加勒比区域海洋环境公约关于陆地来源和活动的污染的议定书》¹⁰ 生效并支持执行这项议定书，以便保护加勒比海的海洋环境不因陆地来源的污染而退化；

11. **吁请**国际社会支持加勒比国家联盟为进一步执行第 55/203 和 57/261 号决议所作的努力，并请该联盟向秘书长提交一份进度报告，供大会第六十一届会议审议；

12. **吁请**所有国家成为相关国际协定的缔约国，增强海事安全，促进保护加勒比海的海洋环境不因船舶和船舶产生的废物而受到污染、破坏和退化；

¹³ A/51/116，附件二。

¹⁴ E/CN.17/2002/PC.2/15，附件，第 1 节。

13. **支持**加勒比国家通过加强加勒比区域渔业机制，为执行可持续渔业管理方案所作的努力；
14. **吁请**各国考虑到《生物多样性公约》，¹⁵ 制订国家、区域和国际方案，制止加勒比海海洋生物多样性、特别是珊瑚礁等脆弱的生态系统的消失；
15. **邀请**联合国系统内的政府间组织继续努力，协助加勒比国家加入并有效执行相关的公约和议定书；
16. **吁请**国际社会、联合国系统和各多边金融机构，并邀请全球环境基金在其任务范围内，共同积极支持致力于采取上述办法的国家和区域活动；
17. **促请**联合国系统和国际社会继续向加勒比区域各国提供援助，以加勒比国家发展优先事项为基础，通过将救济、恢复和重建纳入可持续发展的全面办法，执行灾害预防、防备、减轻、管理、救济和恢复长期方案；
18. **吁请**各会员国优先提高其应急能力，在发生自然灾害或与海上航行有关的意外或事故时，控制对环境、特别是对加勒比海的环境造成的损害；
19. **请**秘书长考虑到相关区域组织发表的意见，在题为“可持续发展”的项目内题为“《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》的进一步执行情况”的分项目下，向大会第六十一届会议报告本决议的执行情况。

2004年12月22日
第75次全体会议

¹⁵ 联合国，《条约汇编》，第1760卷，第30619号。